

241

# RELACION HISTORICA D E L

ESTADO DE LA LIGA SAGRADA  
CONTRA TURCOS,

*FORMADA DE VARIAS RELACIONES,  
que trajo el ultimo Correo del Norte.*

Publicada el Martes 11. de Julio 1684.

---

**S**iendo afsi, que en las Guerras, la noticia de las cosas del Enemigo, y de los Aliados, es la que dà la norma à las disposiciones, y ànima, ò defalienta las esperanzas de los interessados en los sucessos, daràse principio à esta Relacion, con vn breve resumen de lo que en la Corte Imperial (segun las cartas de 27. y 30. de Mayo) se sabia de Constantinopla, y tambien algo de Venecia, y sus dependencias, remitiendo los curiosos acerca de lo de Polonia, à lo que havrà visto la semana passada.

Despues de haver estado el hermano del Sultan algunos dias en Scutari (Ciudad de Asia en frente de Constantinopla) adonde havia venido de Bursia, con vn cuerpo de Genizaros, y Spahis, librò à la mesma Metropoli del terror, que la havia causado su movimiento, retirandose con la Cavalleria la buelta de Bursia, y embiando à Constantinopla los Genizaros, que de su parte dijeron al Kaimacan (ò Lugarteniente Imperial) *Havia convocado aquellas*

milicias para el servicio del Gran Señor. Que para desmentir à qualquiera, que sospechàsse de su proceder, se abstenia de entrar (segun havia sido su primera intencion) à visitar el Sepulcro de la Sultana su Madre, y dejaba allì los Genizaros, despues de encargados vna puntual obediencia à las ordenes de S. A. y que luego que llegasse à Bursia, bolveria à embiar los Spahis, à fin de que no hiziesen falta en la Campaña. Al mesmo tiempo se vieron empalar en Constantinopla tres Officiales Genizaros convencidos, y condenados à aquella muerte, por haver tenido correspondencia con vn Bajà de las Fronteras de Persia, y ajustado la entrega de vna Plaza importante, donde estavan de Presidio. Con esto logravan en parte el sosiego de las comociones interiores en el Asia; pero mas difficil se les hazia el adelantamiento de sus Levas, y aprestos maritimos, y terrestres. Apenas alistada la gente, se huian con el donativo. El Bajà de Mesopotamia, que havia partido de su Gobierno, con quatro mil hombres escogidos, llegò con solo cinco mil à Constantinopla. Aguardavan à otros quatro Bajacs de Asia tambien con Tropas: mas se temia llegassen tarde, por el horror general, que aquellas Naciones havian concebido à la Guerra de Europa, que por conciencia, ò por miedo, llamavan injusta.

Era incierto el numero de Galeras, y Navios, que facarian à la Mar, segun la poca orden, que havia en prevenirlos, y en todo caso, no tendrian proporcion

cion con las Fuerzas Christianas, que los amenazan. Comenzandose à experimentar en la carestia de los mantenimientos, los daños, que los Cosacos ocasionavan en el Mar Negro, se havian embiado à aquella parte las solas veinte Galeras, que asta entonces podian navegar. Es verdad, que en todos los Puertos havian mandado embargar los Navios Ingleses, Franceses, y Olandeses con intento de fletarlos, para armarlos, ò para llevar municiones. Asi mesmo solicitavan à todo trance, los auxilios de Berberia: en que hallaràn mas disposicion, despues de hechas las Pazes entre Francia, y Argel. De Candia havian llevado cinquenta piezas de Artilleria à colocar en las eminencias mas oportunas, que por la frente del Archipiélago costean los Castillos, y Estrecho de los Dardaneles; del propio modo, que lo hizieron, durante la Guerra passada, con Venecianos.

Hablavase con gran probabilidad, de que el Exercito de la Sereniss. Republica atacaria la importante Plaza maritima de Castelnovo, situada sobre el mesmo Golfo, mientras la Armada la cañonearia, y hecharia Bombas, assegurandose pende de su expugnacion la sujecion voluntaria de mas de quarenta mil almas Christianas, y especialmente diez mil hombres habiles al manejo de las Armas, como se las entreguen, segun està resuelto. Los Vscosques, y Croatos, Vasallos del Emperador, mas in-

mediatos al Mar Adriático, se reforzayan mucho, y pretendian incorporarse con los Morlacos, para obrar de concierto contra los Infieles. Los Griegos de la Morea ofrecian lo mismo, para luego que se huviesse ocupado alguna Plaza en sus Costas. Parece increíble el esfuerzo, que hazen las Islas Venecianas en esta ocasion, haviendo relacion, que dize subministra la sola de Cefalonia, asta mil Soldados levantados à su costa, dos Galeras armadas, y dos Buques, que se havian de incorporar con la Armada luego que llegasse. Zante, Corfu, Tine, y Cerigo, se apercibian à la mesma proporcion, segun la extension, y poblaciones de cada vna.

Siente muy justamente la Corte Cesarea, y toda Alemania la fatalidad del gran cuerpo de Tropas, que de la Campaña de Vngria han divertido las amenazas, y operaciones Estrangeras, quitando de la primera planta, que se viò en las *Noticias singulares*. lo mas de las fuerzas del Señor Elektor de Baviera; las de los Circulos de Suevia, y Franconia, y quatro de los mejores Regimientos Imperiales, montando todo à cerca de quarenta mil hombres: aunq̃ se tiene por firme serà (mediante Dios) tan provechoso, como necessario su empleo en aquella otra parte. Tambien al Turco se le hà baratado la expectacion de reforzarse con sus Feudatarios de Moldavia, Valaquia, y Transilvania, con la mudanza que se và disputando, y estableciendo en aquellos dos primeros

Prin-

Principados, y el tercero se hà escusado con la precision, que le asiste de estàr prevenido contra las fuerzasestrañas, que en gran parte del circuito de sus Estados le tienen con desvelo, y miedo. Aseguran hà alegado especialmente à la intimacion, que le mandò hazer el Visir de Buda, el mes de Abril passado, el vltimo recado, que le embiò el Señor Rey de Polonia, quando se retirò de Vngria, y fue: *Acordarle de nuevo, quan infinitamente mas obligado estava à Dios, que al Turco. Que aun en la linea de las atenciones humanas, considerandose Feudatario del Rey de Vngria, mirasse en la constitucion presente de las cosas (aun sin el derecho incontrastable, que le competia al Señor Emperador) quien tenia yà mas mano en el Reyno de Vngria; sobre todo en la vnion indissoluble de ambas Potencias Austriaca, y Polaca, y en el abatimiento, y confusion actual de los Infieles: protestandole Su Mag. que al minimo passo, que diesse, directa, ò indirectamente, yà con tropas, ò dinero, à favor del Tirano Infiel, le yria, ò embiaria à sacar de las entrañas de su Pays à hazer compañía à los Bajas Turcos, que estaban en su poder.*

Al remplazo de la gente Alemana, que por el motivo referido venia à faltar à los Exercitos Imperiales de Vngria, confirmase havian concurrido yà mas de tres mil de los mejores Soldados de TeKe i, y que se esperavan muchos mas despues de publicada la liberalidad con que havia sido reconocida la resolucion de los primeros, haviendose à este fin

separado vna cantidad del dinero Imperial, y particularmente cinquenta mil florines del de Su Santidad, que està à la disposicion del Señor Cardenal Nuncio. Otra cantidad considerable, juntamente con las limosnas de los Fieles de aquellas Regiones, destinava su Eminencia à la formacion de vn Hospital, que siguiesse al Exercito principal, mientras por otra parte quedava dispuesto se continuassen en todas las Levas, para mantener en quanto se pudiesse los Regimientos al mesmo numero de su dotacion, à pesar del consumo de la gente, en las facciones de la Campaña. Aun se tratava de otras nuevas Levas, que restituyessen à los mesmos Exercitos de Vngria, el numero de gente, que se les havia desviado la buelta de la Mosela, y del Rhin.

Haviendose finalmente escogido por Plaza de Armas de las fuerzas Imperiales, las fertilissimas orillas del Rio Vaag, y por Quárteles principales las Villas de Schinta, y Schela, del Comitato de Nitria, en poca distancia de Neuheusel, todo quedava movido à aquellas partes, con resolucion de tenerlo junto, para la muestra general à 24. de Mayo. Al primer assomo destos movimientos, barruntando cuerdamente los Turcos, se dirigian à Neuheusel, y no hallandose con que intentar vn socorro Real à la vista del cuerpo volante, que mandava el General Mercy, sobre el Rio Gran, y otro que se les atravesava en el camino, aventuraron de nuevo vn Convoy

voy de cien carros resguardados con 400. Spahis, y alguna disposicion de P. rones; la qual no havien- les sido posible lograr, por la mucha creciente de los Rios, hizieron ellos punto de passar en qualquier manera à pereter con los demàs bloqueados, y en effeçto vencida à nado la mayor dificultad, se supo havian llegado trecientos à Neuheusel, ahogados casi todos los demàs, y abandonados los Carros à los Alemanes. Despues desta accion, dàn por muy probable el que se retirasse àzia Pest, y Buda, la Junta de milicias, que tenian hecha en la Ciudad de Novigrado, y sus contornos: como quiera que havien- dose ella, y otras dos, tambien cabezas de Comita- tos, en aquella parte de la Vngria Superior, à la som- bra de aquellas fuerzas, resistido à pagar las contri- buciones, que se les havia ordenado; finalmente ha- vian obedecido, desconfiados de hallar en adelante amparo suficiente en los suyos.

Todas las Relaciones vltimas de Vngria con- forman en que asta entonces no se sabia tuviessen allì los Turcos grueso alguno de gente en campa- ña: haviendo puesto su mayor afan en fortificar, y guarnecer à Buda, assi de viveres como de gente. Solo corria vna voz vaga, de que juntavan alguna en Belgrado, para passar la Puente de Esseck, quan- do supiessen el empeño de los Imperiales sobre alguna Plaza. Mas prevista mucho hà esta disposi- çion, se havia apercebido el Conde de Leslè para

ocurrirle con el Exercito de Croacia , cuya dotacion, siendo de diez y o. mil Soldados, se esperaba la duplicarian muy prontamente los naturales Christianos de entre los Rios Savo, y Dravo, segun lo tenian ofrecido , y que tambien se apoderarian de muchos puestos importantes en el mesmo Pais, siendo muy pocos los que tenian Guarnicion. Esta mesma esperanza havia sido parte, para que los Generales Imperiales vedassen con todo rigor el saqueo, y qualesquiera violencias en las Tierras, y Lugares que se pensava restaurar, y de donde havia de sacar despues el Exercito el modo de subsistir. Por esto havia sido desaprobada la rala executada de los Hussares de Vesperin , en los contornos de la Plaza Turca de Palota, llevandose todo el ganado. Solo se apruevan las presas como la de los Carros del Convoy, que se encaminava à Neuheusel, y cayò en manos de la Cavalleria de Raab , y BarKam, dejandose a los Soldados la vna facultad concerniente al forrage.

A 19. de Mayo , con ocasion de bolver el Señor Emperador del Lugar de Camer, se despidiò de Su Mag. Cesarea el Señor Duque de Lorena en la Villa de Lambach, para Vngria , recibiendo las muestras mayores de estimacion , y cariño , y sobre todo la mas importante de vna autoridad inlimitada , para aplicar el Exercito à las empresas , que le pareciere, aunque con declaracion de que si la de Buda se juz-

gare probable, se anteponga à la de Neuheufel, cuya caída se seguiria al buen suceso de esta Ciudad, como la de lo mas, y mejor de la Vngria Inferior. Con todo esto, si las congeturas, y avisos del estado de Neuheufel subsistieren, es opinion comun, que S. A. no se apartará de esta Plaza sin llevarla. Detuvo dos solos dias en Lintz despues de despido del Cesar, enterandose muy particularmente de las noticias, que à 22. de Mayo havia traydo el Ayudante General Hofman del Quartel de Altsob (vna de las Ciudades de las montañas, en la Vngria Superior) y entre otras, de que en aquellas partes no se sabia de movimiento alguno de Turcos, ni de Rebeldes, y asta entonces havian llegado yà mas de dos mil Infantes de la gente de TeKeli, à tomar servicio en el Presidio Imperial de Zathmar, ò entre las Tropas del Conde Bargozi, vno de los Cavalleros Vngaros mas valerosos, y mas zelosos del sosiego de su Patria. Por este mesmo Oficial se supo la muerte de el Conde Humanay, sucedida naturalmente junto à Vngyvar: perdida grande en el concepto de todos, por haver concurrido siempre en aquel buen Cavallero las dotes de vn afamado valor, y acendrada lealtad, aunque en la apariencia siguiò con intentos de mucha aprobacion las revoluciones fatales del año pasado, asta poderse restituir à los empleos publicos de sus obligaciones.

El Miercoles despues de las Fiestas de Pasqua  
de

de Espiritu Santo, partiò el Señor Duque de Lorena de Linz à Viena, de adonde prosiguiò, en la forma dicha la semana passada, su viage al Exercito, gran parte del qual viò marchar en su mesmo camino, acordando à los Oficiales la buena disciplina que les tocava observar para el alivio de los naturales, que estavan resuscitando de los Incendios del año passado sus casas, en tan grande espacio de Pais. Para librarlos en quanto fuese practicable, de la nueva plaga de los alojamientos, quedava dispuesto, que toda la Infanteria (aun por su propia comodidad) fuese embarcada, y que la Cavalleria tomasse su marcha por la orilla siniestra del Danubio, adonde no alcançò, sino en poca parte, el azote Infiel, y aunque padeciò del Exercito Christiano, quedaron las Poblaciones en piè. Lo que admirò al Señor Duque (y celebrá todas las cartas de Linz, y de Viena) fue la hermosura de los Campos, y Viñas, con que la singular Providencia de Dios hà favorecido à toda aquella dilatada Regiõ este año, sin cultura, ni siembra. En la mesma parte, y en muchas leguas del circuito, adonde està señalada la Plaza de Armas, refieren los noticiosos del Pais, crecen de por sí todos generos de granos, y legumbres, por singular benignidad del temple, que ayuda à los desperdicios antiguos: Mas de las Austrias, es asta ora inaudito, y se deve à gracia especial del Cielo, el haver cuydado tan visiblemente de las pocas

espigas que se salvaron de la voracidad de las llamas , y de tantos enjambres de Barbaros forrageadores.

Aunque en la Armada de Venecia hayan hallado los Cavalleros mozos Italianos voluntarios, mas inmediato el empleo contra Turcos ; pero no han sido pocos los que han acudido à buscarle en Vngria , por ser tan constante la grande estimacion que hazen los Alemanes de todas las Naciones Etrangeras , y que en otra ninguna se haze tan prontamente fortuna, ni hay mas que proveer. Muchos Príncipes, y Señores Alemanes , como el año pasado, han preferido tambien este camino à otro qualquier de la Gloria , en vna Guerra tan fanta. Entre otros, dos Serenissimos hermanos de la Señora Emperatriz , que à 22. de Mayo partieron de Lintz en seguimiento del Señor Duque de Lorena. El Padre Fr. Marcos de Aviano, Capuchino (otro Aventurero Insigne, cuyas virtuofas hazañas dieron tanto que dezir el año pasado , y tanto prometen en este) tambien estava de partida , con otros muchos Siervos de Dios de su mesma Sagrada Orden , y de otras (sin otros Eclesiasticos Seglares) à quié no faltará ocupacion en el cuydado de las Almas , y en las funciones caritativas de los Hospitales.

Apercibense todos los Cabildos Catolicos de Vngria, con grandes esperanças (como apoyadas de lo mucho que liberalmente han contribuido à los

gas-

gastos de la Guerra) para dár Ministros à las Iglesias, en que se huviere de restablecer el verdadero culto de Dios, prometiendose (quando menòs) lograr muy en breve sus ansias en Neheusel, Buda, y Alba-Real.

A los Payzanos de la jurisdiccion de Neuheusel, se mandò vltimamente intimar vn Edicto Imperial, ordenandoles, so pena de rebelion, y las que la corresponden, abandonaassen inmediatamente sus casas, y se retirassen con sus Familias, y ganados en la Isla de Schut, y orras tierras, donde se les daria forma de viuir alta despues de rendida aquella Plaza: siendo evidente han sido ellos, quien hà fomentado la obstinacion del Presidio, sin haver bastado ninguna demonstracion à escarmentar su codicioso infidelidad. Al General Mercy quedava encargada la execucion de aquel Edicto, à que no faltará su acostumbrada vigilancia, habiendosele embiado à este fin, vn nuevo refuerzo de Cavalleria.

Asta 23, de Mayo, en toda la Corte Cesarea no se hablava sino de los nuevos conatos con que Tekeli travajava en apoyar su obstinacion; sin haverse querido reducir à cosa positiva, fuera de su imaginaria soberania, en el coloquio q̄ tuvo con èl, por comission del Mariscal de Campo General Caprara, el Ayudante General Hofman. Fingia se inclinado al partido Christiano: pero decia, que nada le podia asegurar en èl, sino algunos Presidios propios, y vn Estado

*independiente de donde sacar los medios de mantenerlos. Que devia esta hōra, y esta conveniencia al Gran Señor, cuyo nuevo Gran Visir se la confirmava, y que nadie le podia aconsejar à fiar su libertad, y su vida de vn Principe, à quē sabia haver tan gravemente offendido, y por otra parte correspondier con tã notable ingratitude al mayor Monarca del Mundo. Que sin embargo prevaleciendo en su dictamen la profersion que hazia de Christiano, abandonaria à los Turcos, pero sin abandonar à si mesmo: esto es, conservando alguna porcion decente de lo que con el zelo de su Religion, y Patria havia adquirido por su puño. Pero no teniendo el Ayudante que offrecerle otra cosa, que la clemencia del Cesar, y la firme possession de sus Estados Patrimoniales có los de la Princesa su muger; en que devia librar toda su suerte, y su seguridad, asta haver hecho meritos que borrassen sus culpas passadas, qu edò infructuosa la conferencia; y el Rebelde mas ostigado à solicitar nuevas rebeltas en los Comitatos frescamente reducidos à la obediencia Imperial. Al mesmo tiempo embiò à pedir asistencias al Visir de Buda, que le desengañò (segun afirman las vltimas noticias) con vna absoluta negativa, no pudiendo cercenar nada de sus Presidios, en visperas de tener à la vista los Atenienses. Esto divulgado entre los suyos, si antes havian comenzado à desmayar, lo prosiguieron de tal manera, que en vn dia le faltaron mas de otros mil hombres, de que avida la nueva en Saros Patak,*

*Cal-*

Castillo fuyo, adonde havia venido con su muger, le cogiò tal miedo, que partiendo arrebatadamente de aquel puestto, se fue à esconder en parte que no se pudo penetrar.

Despues añaden las cartas de 30. del mesmo mes, que haviendo buuelto en si, y considerado la contingencia casi inevitable, y muy cercana, de verse totalmente desamparado, aseguran despachò vn nuevo Diputado al Mariscal Caprara à entablar nuevos Tratados de ajuste, con arbitrios (segun se presume) menos insolentes, si bien insuficientes à satisfacer à aquel General, que pratico de sus tretas, respondiò à su recado, señalándole vnos pocos dias, *en que podria acetar la exhibicion hecha otras vezes de la Clemencia, y palabra Imperial, despues del qual termino, si le dexasse correr inutilmente, no le quedaria lugar sino para vn ultimo exterminio, de que se sabia no le podian, ni querian librar sus Infieles amigos: marchando empero al instante contra èl à reducirle con la fuerza, en caso de renitencia. Mas sabida à vn tiempo la respuesta, y el movimiento referido; embiò de nuevo al mesmo Diputado, representando *era demasiado breve el plazo propuestole, y rogando porque se le alargasse.* Lo qual no haviendosele querido otorgar, havia ofrecido declarar en el tiempo, que se queria, su vltima resolucion, la qual esperavan seria buena los que consideravan solaméte la coyuntura de verle despreciado de los Turcos, y desacre-*

di-

dirado entre los suyos. Pero no así, los que cono-  
 cen su incurable, è ingeniosa malicia, en que tan-  
 tas vezes hà hallado el desempeño de los mayores  
 aprietos: siendo opinion asentada en innumera-  
 bles experiencias, que apenas tiene igual en arti-  
 ficios, y recursos impenlandos quando le creen con  
 los grillos mas fuertes de la precision. Si con todo  
 esto huviesse llegado la hora de su enmienda, y sin-  
 cèra reducion, son casi imponderables los benefi-  
 cios, que produciria, contando entre otros, los que  
 escriven, el reforzar la Cavalleria Vngara con seis  
 mil hombres de este genero de milicia, los mas va-  
 lientes que jamàs se ayan visto en Vngria, sin la  
 Infanteria, que todavia le queda, la qual aunque  
 poca, es de excelente calidad. Mas sobre todo seria  
 muy de estimar el desembarazo del Exercito, que  
 forçosamente se le auia de oponer si durasse en su  
 protervia. Añadase la inevitable reducion de las  
 dos Ciudades de Cassovia, y Eperics, de cuyos Pre-  
 sidios salieron los mas, que se han rendido, y que  
 cansadas de tantos gastos, y trabajos militares, agra-  
 nos del sosiego de la vida civil, yà escriven esta-  
 van dispuestas à recibir quien las guardasse, y asse-  
 gurasse la parte, que podian prometerse de la pie-  
 dad Imperial.

A 25. de Mayo havia llegado à Lintz, y profe-  
 guido su viage à 28. Angel Morosini, Procurador  
 de San Marcos (Dignidad inmediata à la de Dux)

Emg.

Embajador Extraordinario de la Ser. Republica de Venecia , al Señor Rey de Polonia, sin haver visto al Señor Emperador porestàr ausente. Solo se puso de passo, à los Pies de la Señora Emperatriz viuda, que estava en vn Jardin: obligádole à acelerar su camino la duda de hallar en Iavarova à S. M. Polaca, que decian havria marchado yà à vna expedicion la buelta del Mar Negro: sin que todavia se pueda hazer caso de vna voz fauorable que corre , asta que mejor la averigüe el tiempo,

---

Por Sebastian de Armendariz , Librero de Camara de su Magestad.

*Con las Licencias necessarias.*

En la Imprenta de Antonio Roman.